



# INSTRUCTIONS

J05160

2022-01-18



## FREIN À DISQUE ET BLOCAGE DU ROTOR

### GÉNÉRALITÉS

#### Numéro de kit

94868-10A

#### Modèles

Le cadenas en U peut être utilisé pour fixer des disques de frein fendus à l'avant ou à l'arrière ou sécuriser les chaînes de protection contre le vol.

#### Contenu du kit

La trousse de cadenas en U comprend une serrure, une clé allumée, deux clés standard, un cordon de rappel de verrouillage et une pochette.

#### POSE

##### REMARQUE

Insérez la clé jusqu'au bas du cylindre. Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre à 180 degrés pour la position ouverte. **NE FORCEZ PAS LA CLÉ!** La clé doit tourner librement. Si la clé ne pivote pas librement, essayez de tourner la clé légèrement à gauche et à droite lorsqu'elle est insérée dans le verrou pour aligner les disques à l'intérieur du cylindre de verrouillage. Le fait de ne pas insérer la clé jusqu'au bas du cylindre pourrait entraîner le blocage de la clé.

La clé ne peut pas être retirée du cylindre de clé lorsqu'elle est en position de « déverrouillage ».

#### Fixation du disque de frein ou du pignon arrière

1. Insérez la clé dans le cadenas et tournez-la en position de déverrouillage. Supprimer le cadenas en U.

##### REMARQUE

Si le cadenas en U ne tient pas à travers le disque de frein avant, installez-le par le rotor arrière ou le pignon arrière.

2. Consultez Figure 1 et Figure 2. Insérez le cadenas en U à travers la fente dans un disque de frein avant ou arrière ou un pignon arrière.
3. Installez le cordon de rappel (3) sur le cadenas en U.
4. Installez le verrou sur le cadenas en U. Retournez la clé au centre et retirez-la.

##### REMARQUE

Pour les modèles Springer, faites rouler la moto lentement vers l'avant jusqu'à ce que le cadenas touche doucement la bascule.

5. Faites rouler la moto lentement vers l'avant jusqu'à ce que le cadenas touche doucement l'étrier ou le protège-courroie de pignon.

6. Consultez Figure 3. Après avoir installé le cadenas en U, placez l'extrémité de la boucle (1) du cordon de rappel (2) sur la poignée du guidon.

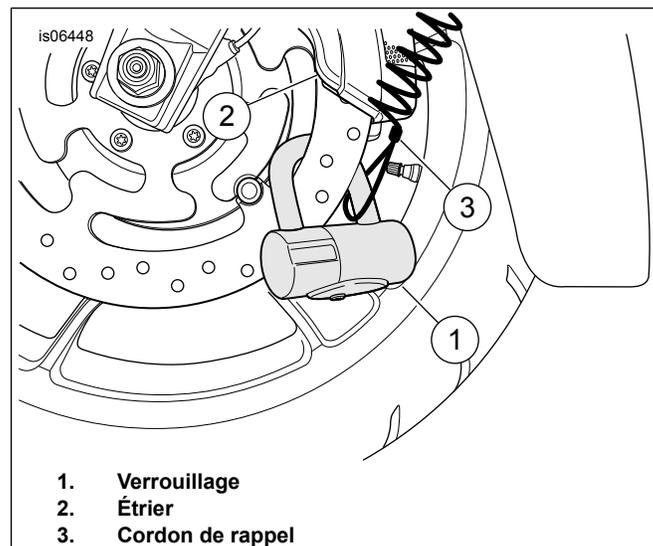


Figure 1. Installation du disque de frein illustrée (installation du pignon similaire)

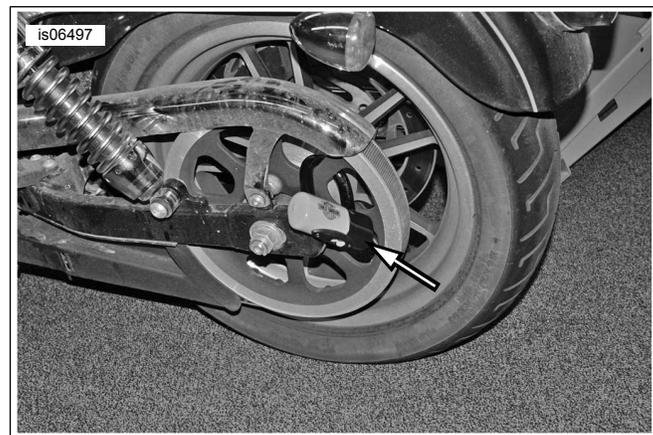
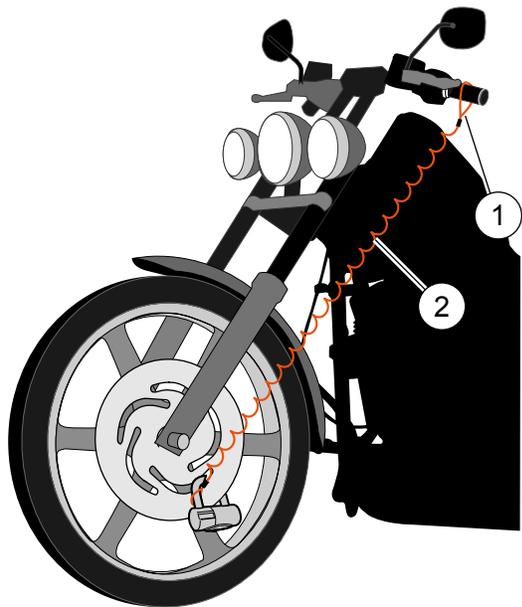


Figure 2. Installation du pignon arrière





1. Fin de boucle
2. Cordon de rappel

Figure 3. Installer le cordon du cadenas en U et de rappel

## SÉCURISATION DE LA MOTO

Fixez le cadenas en U Harley-Davidson® au rotor/disque avant ou arrière ou au pignon de courroie d'entraînement en vous assurant que la roue ne peut pas tourner librement. Positionnez le verrou en le gardant soulevé du sol avec le mécanisme à clé orienté vers le bas pour empêcher les voleurs de tenter de tirer sur le cadenas ou de l'écraser.

- Verrouillez la moto dans des zones bien éclairées.
- Créez un ajustement serré avec le cadre et ou les roues afin qu'il y ait peu de place dans le cadenas en U pour que les outils des voleurs obtiennent un effet de levier.
- Ne verrouillez pas la moto dans la même zone tout le temps.
- Gardez la moto verrouillée en tout temps.
- Ne laissez pas la moto sans surveillance sans être verrouillé.

## PROGRAMME D'ENREGISTREMENT ET DE REMPLACEMENT DE CLÉ SANS CLÉ

Tant que le client possède le cadenas, si les clés sont perdues et que le numéro de clé a été enregistré auprès de Kryptonite, Kryptonite enverra GRATUITEMENT la première paire de clés de remplacement standard. Pour vous inscrire, remplissez le formulaire sur le site Web de Kryptonite à [Kryptonitelock.com](http://Kryptonitelock.com)

## ENTRETIEN

### REMARQUE

N'utilisez pas de WD-40®.

Le WD-40 est un solvant, pas un lubrifiant et éliminera le lubrifiant dans le cylindre.

Lubrifiez la serrure plusieurs fois par an pour maintenir le cadenas dans un état de fonctionnement optimal. Utilisez toujours un lubrifiant qui a une base en silicone, en graphite ou en téflon™.

1. Cylindre de verrouillage du visage debout.
2. Vaporisez ou versez du lubrifiant dans le cylindre.
3. Laissez reposer pendant 5 minutes.
4. Placez un chiffon sur le poste de travail.
5. Retournez la cadenas sur le chiffon pendant quelques minutes.

## CLÉ LUMINEUSE :

Si la cadenas est livrée avec une clé lumineuse :

**CHANGER LES PILES :** Retirez les deux vis, soulevez le couvercle de la clé et remplacez les piles (deux piles au lithium 1,5 v (AG10, 389, 189, LR1130 ou LR54) par « + » vers le haut. Assurez-vous que le ressort de contact est correctement installé sous le bouton et remplacez les deux vis du couvercle de la clé.

**RETIREZ ET/OU REMPLACEZ LA LAME DE CLÉ DU BOÎTIER À DEL :** Retournez le boîtier à DEL à l'arrière et dévissez deux vis. Maintenez le boîtier à DEL dans une main, puis tirez vers le haut sur le porte-clés de la lame de clé pour le retirer complètement.

**INSTALLEZ UNE NOUVELLE LAME DE CLÉ DANS LE BOÎTIER À DEL :** Faites glisser la lame de clé dans l'ouverture du boîtier à DEL jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Assurez-vous que la zone du code de la clé du tampon est face à vous. Insérez les deux vis et serrez dans le sens des aiguilles d'une montre.

## GARANTIE LIMITÉE À VIE DU PRODUIT :

Schlage Lock Company, LLC, par l'intermédiaire de sa division Kryptonite (« Kryptonite ») étend une garantie à vie limitée à l'utilisateur original de produits fabriqués par Kryptonite (« Produits ») contre les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie ne s'applique qu'à l'utilisateur original des produits. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, mais vous pouvez aussi jouir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre et d'une province à l'autre. Pour obtenir des informations complètes sur la garantie et des conditions générales supplémentaires, veuillez visiter le site Web de Kryptonite à [www.kryptonitelock.com](http://www.kryptonitelock.com) ou appeler Kryptonite au 1-800-729-5625 (États-Unis uniquement) ou au 001 781-828-6655. Pour contacter Kryptonite, rendez-vous sur [www.kryptonitelock.com](http://www.kryptonitelock.com) ou appelez le 1-800-SAY-LOCK (États-Unis seulement) ou le 001 781-828-6655.

## OFFRE DE PROTECTION ANTIVOL (ATPO) :

L'offre de protection contre le vol de Kryptonite (« Offre ») est une offre facultative qui rembourse les clients enregistrés jusqu'à concurrence d'un montant monétaire spécifique dans le cas où leur vélo ou leur véhicule de sport motorisé est volé en raison d'une ouverture involontaire ou d'une rupture du cadenas par la force. L'ATPO est offert aux clients qui achètent certains cadenas en U, cadenas à disque et cadenas pliants et certaines chaînes (ATPO indiqué sur l'emballage et sur le site Web) dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Canada, Croatie, Danemark, Espagne, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Royaume-Uni,

Slovénie, Suède et Suisse. Pour localiser le montant de la protection ATPO, recherchez l'autocollant sur le devant de l'emballage du cadenas de Kryptonite ou consultez la page du produit sur le site Web de Kryptonite ( [kryptonitelock.com](http://kryptonitelock.com) ). Pour être éligible, un client doit s'inscrire en ligne sur le site Web de Kryptonite ([kryptonitelock.com](http://kryptonitelock.com)) dans les 30 jours suivant l'achat du cadenas. Tous les remboursements dans le cadre d'une telle Offre sont soumis aux conditions générales de l'Offre Kryptonite.

Pour vous inscrire, visitez le site Web de Kryptonite et cliquez sur le bouton « S'inscrire à la protection antivol » sur la page d'accueil du site [Kryptonitelock.com](http://Kryptonitelock.com) .

Si un client n'a pas accès à Internet, il peut demander des documents d'inscription en contactant Kryptonite aux États-Unis par téléphone au 800-SAY-LOCK (729-5625) ou au 001 781-828-6655. Les informations suivantes sont requises pour l'enregistrement : Coordonnées du client, informations du cadenas, y compris une copie du reçu d'achat détaillé, numéro de clé du cadenas en cause, informations sur le véhicule, y compris le type de véhicule (vélo / sport motorisé), coût de base, numéro de série, une copie détaillée de l'acte de vente et une image de la moto ou de véhicule de sports motorisés.

#### **REMARQUE**

*Si un client possède un vélo ou un véhicule de sport motorisé sur mesure ou d'occasion et n'a pas de copie de l'acte de vente, veuillez fournir une évaluation d'un concessionnaire qui reflète la valeur actuelle de la moto ou du véhicule de sports motorisés.*

Les frais d'inscription varient de 9,99 \$ pour une période d'un (1) an à 29,99 \$ pour une période de cinq (5) ans. Les produits conçus par Kryptonite en tant que produits de sécurité High & Ultimate sont gratuits pour un (1) an et vont jusqu'à 24,99 \$ pendant cinq (5) ans. S'il est admissible (selon les modalités de l'Offre), Kryptonite remboursera au client le moindre de 1) coût de base de la moto ou du véhicule de sport motorisé, à l'exclusion des taxes et des accessoires, conformément au montant indiqué pour le cadenas en question ; ou 2) une franchise de vol en vertu de toute police d'assurance applicable.

#### **RAPPEL**

Les câbles et accessoires ne sont PAS couverts par cette offre. Si un client achète un ensemble combiné cadenas en U / câble, le cadenas en U est le seul produit couvert par cette offre. Tout vol survenant avec le câble n'est pas couvert, car le câble est un moyen de dissuasion secondaire. Voir l'emballage du produit pour plus de détails sur l'utilisation appropriée de ce type de produit.

Pour plus d'informations concernant cette offre, veuillez consulter la section FAQ ATPO de Kryptonite à [kryptonite.zendesk.com](http://kryptonite.zendesk.com). Les questions peuvent être soumises à Kryptonite via son site Web à [kryptonitelock.com](http://kryptonitelock.com) , ou s'arrêter chez un détaillant de motos ou de sports motorisés indépendant local.